KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 267/96

av den 13 februari 1996

om ändring av förordning (EEG) nr 3149/92 om fastställande av närmare bestämmelser för leverans av livsmedel från interventionslager till de sämst ställda personerna i gemenskapen

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3730/87 av den 10 december 1987 om allmänna bestämmelser för leverans av livsmedel från interventionslager till utsedda organisationer för utdelning till de sämst ställda i gemenskapen [1], ändrad genom förordning (EG) nr 2535/95 [2], särskilt artikel 6 i denna, och

med beaktande av följande:

För att möta den tillfälliga bristen på vissa basprodukter i interventionslagren medan årsplanen antas eller är under genomförande, är det möjligt enligt artikel 1 i förordning (EEG) nr 3730/87, i dess ändrade lydelse enligt förordning (EG) nr 2535/95, att frambringa dessa produkter på gemenskapsmarknaden på villkor som inte strider mot principen om leverans från interventionslager. Det bör fastställas närmare bestämmelser för detta förfarande och till följd av detta ändra kommissionens förordning (EEG) nr 3149/92 [3], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2826/93 [4], och samtidigt infoga de tekniska anpassningar som visat sig nödvändiga.

För att respektera principen att produkter som skall levereras till de sämst ställda företrädesvis skall tas ur interventionslagren, bör det säkerställas, vid fastställandet av årsplanen, att fördelningen av offentliga lager mellan de medlemsstater som deltar i ordningen sker på lämpligaste sätt och att samordning sker av de överföringar inom gemenskapen som blivit nödvändiga på grund av brist på önskade produkter i en eller flera medlemsstater. För tillämpningen av artikel 1 i förordning (EEG) nr 3730/87 är det också lämpligt att fastställa en minimikvantitet under vilken överföring mellan medlemsstater inte bör ske av ekonomiska skäl.

För att ordningen skall kunna administreras på bästa sätt och gemenskapens årsplan genomföras är det lämpligt, dels vid antagandet av årsplanen att fastställa vilka produkter som vid tillfällig brist skall kunna frambringas på marknaden för respektive produkt eller för en produkt av samma kategori, dels att fastställa det ekonomiska anslag som skall ställas till medlemsstatens förfogande för detta ändamål. För att uppnå dessa mål bör detta anslag vara beroende av de ansökningar som medlemsstaterna har lämnat in beträffande årsplanen, mängden önskade produkter som inte är disponibla från interventionslagren samt föregående räkenskapsårs anslag och hur dessa utnyttjas.

För att säkerställa att företrädesvis produkter från interventionslagren används, bör det fastställas att leveranser som skall genomföras av produkter som skall tas ur interventionslagren först skall utföras, innan produkter av samma kategori frambringas på gemenskapsmarknaden.

Det bör skapas bästa möjliga villkor för genomförandet av de olika leveranserna och ställas krav på offentliggörande av anbudsinfordringar för att garantera lika tillgång för alla aktörer i gemenskapen.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandena från samtliga berörda förvaltningskommitéer.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EEG) nr 3149/92 ändras på följande sätt:

1. Artikel 2.1 skall ersättas med följande:

"1. Kommissionen skall senast den 1 oktober varje år fastställa en årlig plan för distribution av livsmedel till de sämst ställda, fördelat på berörda medlemsstater. Vid fördelningen av resurserna mellan medlemsstaterna skall kommissionen beakta optimala beräkningar av det antal personer i de berörda medlemsstaterna som har det sämst ställt. Det skall också beakta genomförandet och utnyttjandet av åtgäder under tidigare budgetår, särskilt på grundval av de rapporter som avses i artikel 10 i denna förordning."

[1] EGT nr L 352, 15.12.1987, s. 1.
[2] EGT nr L 260, 31.10.1995, s. 3.
[3] EGT nr L 313, 30.10.1992, s. 50.
[4] EGT nr L 258, 16.10.1993, s. 11.

2. Artikel 2.3 skall ersättas med följande:

"3. I planen skall särskilt följande fastställas:

1. För var och en av medlemsstater som genomför aktionen, följande punkter:

a) De maximala finansiella medel som ställs till förfogande för genomförandet av deras andel av planen.

b) Den kvantitet av varje produkttyp som skall tas ut från interventionsorganets lager.

c) Deras tilldelning för inköp på gemenskapsmarknaden i fråga om en produkt som för tillfället inte finns tillgänglig i interventionsorganens lager, vilket konstaterats vid antagandet av årsplanen.

Denna tilldelning skall vara i fråga om respektive produkt fastställas med beaktande av den kvantitet som anges i deras meddelande enligt artikel 1.2, icke tillgängliga kvantiteter i interventionslagren, liksom det effektiva utnyttjandet av de produkter som begärts och ställts till deras förfogande under tidigare budgetår.

Tilldelningen skall anges i ecu med tillämpning av de icke tillgängliga produkternas bokföringsvärde i interventionslagren, fastställt i enlighet med artikel 5.1.

d) I förekommande fall, tilldelning för inköp på gemenskapsmarknaden av en eller flera produkter som inte är tillgängliga i den medlemsstat där de begärs, om den överföring inom gemenskapen som är nödvändig för att genomföra årsplanen i den medlemsstaten gäller en kvantitet om högst 60 ton per icke tillgänglig produkt.

Denna tilldelning skall anges i ecu med tillämpning av den berörda produktens bokföringsvärde, fastställt i enlighet med artikel 5.1.

2. Nödvändiga krediter för att täcka kostnaderna för transporter inom gemenskapen av produkter som innehas av ett interventionsorgan i en annan medlemsstat än den där produkten rekvireras."

3. Artikel 3 skall ersättas med följande:

"Artikel 3

1. Programmets genomförandeperiod löper från den 1 oktober till den 30 september året därpå. Uttag av produkter från interventionslagren skall ske från och med den 1 oktober till och med den 31 augusti följande år.

2. Under planens genomförandeperiod skall medlemsstaterna till kommissionen anmäla eventuella ändringar som kan följa av att planen inom deras territorium genomförs strikt inom gränserna för de medel som ställs till deras förfogande. Ett sådant meddelande skall åtföljas av alla relevanta uppgifter. Om befogade ändringar omfattar 5 % eller mer av de kvantiteter eller de värden som anges för respektive produkt i gemenskapens distributionsplan skall en översyn av denna vidtas.

3. Medlemsstaterna skall utan dröjsmål meddela kommissionen minskningar av förutsebara utgifter vid planens genomförande. Kommissionen kan tilldela övriga medlemsstater icke utnyttjade resurser i enlighet med deras önskemål och det effektiva utnyttjandet av produkter som ställts till förfogande liksom tilldelningar under tidigare budgetår."

4. Artikel 4 skall ersättas med följande:

"Artikel 4

1. Planens genomförande skall omfatta följande:

a) Leverans av produkter som tas ut från interventionslager.

b) Leverans av produkter som anskaffas på gemenskapsmarknaden med tillämpning av bestämmelserna i artikel 2.3 c och d.

En produkt som anskaffas på gemenskapsmarknaden skall tillhöra samma produktgrupp som den produkt som för tillfället inte finns tillgänglig i interventionslagren.

För den händelse nötkött inte finns tillgängligt i interventionslagren får dock anskaffandet på marknaden omfatta alla slags köttprodukter. I sådana fall skall köttprodukterna utgöra mer än 50 % av nettovikten av de livsmedel som tillhandahålls de sämst ställda.

Anskaffandet på marknaden av en given produkt får endast genomföras om de förnödenheter som skall tillhandahållas redan har tilldelasts, enligt beräkningar av varje kvantitet produkter ur samma grupp som skall tas ut från interventionslager med tillämpning av artikel 2.3.1 b, inbegripet de kvantiteter som skall överföras med tillämpning av artikel 7. Den behöriga nationella myndigheten skall till kommissionen anmäla inledandet av ett förfarande för anskaffande på marknaden.

2. a) Om leveranserna avser produkter som tagits ut från interventionslager skall den behöriga nationella myndigheten genomföra eller låta genomföra en anbudsinfordran i syfte att fastställa de mest fördelaktiga villkoren för att tillhandahålla leveranserna. I anbudsinfordran skall arten av och egenskaperna hos den produkt som skall tilhandahållas noga anges.

Anbudet skall då omfatta

— antingen kostnader för förädling eller bearbetning av produkter från interventionslager, eller

— den kvantitet förädlade eller i förekommande fall bearbetade jordbruks- eller livsmedelsprodukter som kan anskaffas genom utnyttjande av produkter i interventionslager, genom tillhandahållandet av sådana produkter som betalning.

— kvantiteten bearbetade jordbruksprodukter eller livsmedel som är tillgängliga eller kan erhållas på marknaden mot leverans av produkter av samma typ från interventionslagren.

Om leveranserna omfattar förädling eller bearbetning av produkten skall i anbudsinfordran anges förpliktelsen för de sökande att ställa en säkerhet till interventionsorganet i enlighet med avdelning III i kommissionens förordning (EEG) nr 2220/85 (*) med ett belopp som motsvarar det tillämpliga interventionspriset den dag som fastställts för övertagandet plus 10 %. Vid tillämpningen av avsnitt V i ovannämnda förordning är det viktigaste kravet leverans av produkten till den avsedda destinationen. Detta stycke skall inte tillämpas om den produkt som uttagits från interventionslagret ställs till leverantörens förfogande som betalning för en redan utförd leverans.

b) Om leveranserna avser jordbruks- eller livsmedelsprodukter som skall anskaffas på marknaden skall den behöriga nationella myndigheten genomföra en anbudsinfordran i syfte att fastställa de mest fördelaktiga villkoren för att tillhandahålla leveranser. I anbudsinfordran skall arten av och egenskaperna hos den produkt eller det livsmedel som skall anskaffas noga anges, föreskrifter om bearbetning och märkning och övriga förpliktelser som är knutna till leveranserna.

Anbudsinfordran skall avse alla leveranskostnader och syfta till en presentation av anbud som i förekommande fall omfattar

— maximal kvantitet av den jordbruks- eller livsmedelsprodukt som skall anskaffas på marknaden till ett monetärt belopp som fastställs i anbudsinfordran, eller

— det monetära belopp som krävs för att på marknaden anskaffa den kvantitet som anges i anbudsinfordran.

3. Transportkostnaderna skall fastställas genom anbudsinfordran.

Medlemsstaterna får fastställa att leveranserna också skall omfatta transport av produkterna till hjälporganisationens depå. I sådana skall transporten omfattas av en särskild bestämmelse i anbudsinfordran och utgöra en särskild punkt i underleverantörens anbud.

Anbud som avser transporter skall uttryckas i monetära värden.

Betalning av transportkostnader får inte i något fall verkställas i produkter.

4. Anbudsförfarandet skall säkerställa lika tillträde för alla aktörer som är etablerade inom gemenskapen. Därför skall anbudsinfordringarna offentliggöras i meddelanden som distribueras tillsammans med officiella administrativa publikationer samt, på begäran av berörda aktörer, tillhandahållas i fullständig form.

De behöriga nationella myndigheterna skall vid lämplig tidpunkt före planens genomförandeperiod meddela kommissionen de anbudsförlagor som tillämpas för tilldelning av olika slag av leveranser från interventionslager och genom anskaffande på marknaden.

(*) EGT nr L 205, 3.8.1985. s. 5."

5. Artikel 6.1 skall ersättas med följande:

"1. På välgrundad begäran ställd till den behöriga myndigheten i respektive medlemsstat skall de hjälporganisationer som utsetts för distribution av produkter få ersättning för transportkostnader inom medlemsstatens territorium från hjälporganisationens interventionslager till platsen för utdelning till mottagarna, på grundval av de nivåer som anges i bilaga II."

6. I artikel 7.1 första stycket skall den sista meningen ersättas med följande:

"Överföringarna skall godkännas enligt det förfarande som föreskrivs i artikel 6 i förordning (EEG) nr 3730/87".

7. I artikel 7.1 skall andra stycket ersättas med följande:

"Den beställande eller mottagande medlemsstaten skall inleda en anbudsinfordran för att fastställa de minst skadliga villkoren för leveransen. Transportkostnaderna

inom gemenskapen skall vara föremål för anbud i valuta och får inte betalas med produkter. Bestämmelserna i artikel 4.4 skall tillämpas inom ramen för denna anbudsinfordran."

8. I artikel 9 skall första strecksatsen ersättas med följande:

"— Interventionsprodukter samt i förekommande fall tilldelning för anskaffande på marknaden skall ha den användning och de syften som fastställs i artikel 1 i förordning (EEG) nr 3730/87."

9. I artikel 10 skall följande mening läggas till:

"Rapporten är av avgörande betydelse vid utarbetandet av framtida årliga planer."

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 februari 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen